



## **Еженедельник новостей МДС**

### **События за 17 – 21 августа 2015 года**

**17 августа**

#### **Местные бизнес-ассоциации изучают опыт японских коллег**

Представители МДС, а также других бизнес-ассоциаций обсудили с представителями Японского агентства международного сотрудничества (JICA) предстоящую стажировку по теме: "Укрепление бизнес-ассоциаций в Кыргызской Республике". По инициативе Торгово-промышленной палаты КР при поддержке JICA в 2014 г. была организована такая стажировка, в которой приняли участие представители активных бизнес-ассоциаций Кыргызстана, Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР и Министерства экономики КР. Участники стажировки изучили опыт работы японских бизнес-ассоциаций, уделив особое внимание вопросам саморегулирования. В начале 2016 года планируется проведение второй стажировки по этой теме.

**18 августа**

#### **Презентованы лучшие стартап-проекты**

МДС принял участие в презентации итогов проекта Startup Bootcamp, реализуемого Бизнес-клиникой Центральной Азии при поддержке проекта «Инициатива USAID по развитию бизнеса». В течение десяти недель участники проекта, представившие семь лучших бизнес-идей, посещали тренинги по финансовому управлению, юридическим аспектам ведения бизнеса, дизайну и маркетингу. На встрече команды представили результаты своих работ потенциальным инвесторам и гостям. Среди стартап-проектов были разработка умных решений в сфере животноводства, изучения иностранных языков и онлайн-сервиса.

**19 августа**

#### **Рассмотрены перспективы развития механизмов КСО в Кыргызстане**

Представительство ООН в Кыргызской Республике, Программа развития ООН, Агентство корпоративного развития «КСО Центральная Азия» при участии Комитета МДС по устойчивому развитию и корпоративной социальной ответственности провели

## **IBC Weekly News**

### **Events of August 17 – 21, 2015**

**August 17**

#### **Local business associations study the experience of their Japanese counterparts**

Representatives of the IBC, as well as other business associations and JICA discussed the upcoming training on the topic: "Strengthening of business associations in the Kyrgyz Republic." At the initiative of the Chamber of Commerce and Industry of Kyrgyzstan with the support of JICA, the training was held in 2014. It was attended by representatives of business associations active in Kyrgyzstan, the Business Development and Investment Council under the Government and the Economy Ministry. The participants studied the experience of Japanese business associations, with particular focus on self-regulation. The second training is planned for early 2016.

**August 18**

#### **The best start-up projects presented**

IBC took part in the presentation of Startup Bootcamp project implemented by Business Clinic of Central Asia with the support of the USAID Business Growth Initiative (BGI) project. During ten weeks, the project participants who submitted seven best business ideas attended training sessions on financial management, legal aspects of business, design and marketing. At the meeting, the team presented the results of its work to potential investors and guests. There were projects on smart solutions in the field of animal husbandry, foreign language learning, and on-line services.

**August 19**

#### **Prospects of CSR mechanisms discussed**

The UN Office in the Kyrgyz Republic, UN Development Programme, Agency of Corporate Development "CSR Central Asia" in association with the IBC Committee on Sustainable Development and Corporate Social Responsibility conducted a workshop on the topic: "Current state

<p>рабочий семинар на тему: «Состояние и перспективы развития механизмов корпоративной социальной ответственности в Кыргызстане». Встреча прошла в рамках Проекта «Вовлечение заинтересованных сторон в процесс устойчивого развития, основанного на принципах Глобального договора ООН» (2015). Участники встречи рассмотрели потенциал КСО как эффективного инструмента формирования благоприятной среды для достижения устойчивого развития в Кыргызской Республике. Обсуждена активность внедрения механизмов КСО в рамках работы комитета МДС по устойчивому развитию и корпоративной социальной ответственности.</p> <p><b>МДС внес предложения по проверкам субъектов предпринимательства</b></p> <p>МДС принял участие в совещании по проверкам субъектов предпринимательства под председательством заместителя министра экономики Данияра Иманалиева. В мероприятии участвовали представители МВД, АКС ГКНБ, ГСБЭП, ГНС, Генпрокуратуры и бизнес-сообщества. Представители Ассоциации рынков, ЖИА, НАБА и МДС высказали свои замечания по работе правоохранительных и других проверяющих органов и внесли предложения по реформированию их деятельности. Заместитель исполнительного директора МДС Аскар Сыдыков отметил, что в последние годы участились жалобы членов ассоциации на действия сотрудников проверяющих органов, особенно Государственной налоговой службы и Счетной палаты. В частности, Счетная палата начала заниматься не свойственными ей функциями, проверяя частные организации, которые не имеют в своей структуре государственной доли и не участвуют в государственных закупках. При возникновении споров большинство судебных решений выносятся в пользу органов налоговой службы. Учитывая увеличившийся отток инвестиций и падение деловой активности в стране, МДС предложил рассмотреть возможность дальнейшего ограничения количества проверок вплоть до введения моратория на отдельные виды проверок субъектов предпринимательства.</p>	<p>and prospects of corporate social responsibility mechanisms in Kyrgyzstan.” The meeting was initiated as part of the “Stakeholders involvement in the process of sustainable development based on the UN Global Compact’s principles» Project (2015). The participants discussed capacity building and CSR as an effective tool to create favorable environment for sustainable development in Kyrgyzstan. The meeting also discussed the efforts on introducing CSR mechanisms done by the IBC Committee on Sustainable Development and Corporate Social Responsibility.</p> <p><b>IBC proposes to reduce inspections of businesses</b></p> <p>The IBC took part in the meeting on inspections of businesses. The meeting chaired by Deputy Economy Minister Daniyar Imanaliev was attended by representatives of the Ministry of Interior Affairs, the National Security Committee, Economic Crime Prevention Authority, State Tax Service, General Prosecutor’s Office and the business community. Representatives of the IBC, the Association of Markets, JIA and NABA commented on the work of law enforcement and other inspection bodies, and made suggestions to reform their activities. According to IBC Deputy Executive Director Askar Sydykov, IBC members complain on the actions of the inspection bodies, especially the State Tax Service and the Accounting Chamber. The latter began to implement supererogatory functions, checking private organizations which do not have state share and do not participate in public procurement. In court cases, the vast majority of judicial decisions have been made in favor of the tax authorities. Given the increased outflow of investment and the drop in business activity in the country, the IBC suggested to further restrict the number of inspections including the introduction of a moratorium on certain types of inspections of businesses.</p>
<p><b>21-23 августа</b></p> <p><b>Обсуждены проблемы взаимоотношений инвесторов и местного населения</b></p> <p>Заместитель исполнительного директора МДС Аскар Сыдыков принял участие в семинаре на тему: «Проблемы взаимоотношений инвесторов и местного населения: пути снижения конфликтов». На семинаре, организованном в рамках проекта «Укрепление верховенства права и доступа к правосудию для устойчивого мира» Международной организации по праву развития (IDLO), рассмотрены результаты исследований по проблемам взаимоотношений местного населения и инвесторов на примере Баткенской области. Обсуждены проблемы, связанные с восприятием инвестора обществом и их взаимодействие. Рассмотрена роль СМИ в снижении</p>	<p><b>August 21-23</b></p> <p><b>Problems of relations of investors and the local population discussed</b></p> <p>IBC Deputy Executive Director Askar Sydykov participated in a seminar on the theme: "Problems of mutual relations of investors and the local population: Ways to reduce conflicts." The workshop organized within the frame of the International Development Law Organization’s (IDLO) project reviewed the results of research on the relationship of the local population and investors on the example of the Batken province. The meeting discussed problems related to the perception of investors by community and their interactions, the role of the media in reducing conflicts in society, the experience of resolving</p>

<p>конфликтов в обществе. Обсужден опыт разрешения конфликтов между местным населением и инвесторами в горнодобывающей отрасли, роль государства в разрешении этих конфликтов, а также правовые аспекты взаимоотношений местного населения и инвесторов.</p>	<p>conflicts between local population and investors in the mining sector, as well as the state's role in resolving conflicts between local communities and investors and legal aspects of their relations.</p>
<p><b>Письма МДС</b></p> <p><i>19 августа</i> - Письмо МДС Премьер-министру КР с комментариями к Порядку вывоза с территории КР и ввоза на территорию КР руд, концентратов и отходов, содержащих драгоценные металлы и сопутствующие извлекаемые металлы (утвержден Постановлением Правительства КР № 475 от 9.07.2015).</p>	<p><b>IBC letters</b></p> <p><i>August 19</i> – The IBC sent a letter to Prime Minister of Kyrgyzstan with comments to the Order of outbound transportation into/from the country of ores, concentrates and wastes containing precious metals and other extractable metals (approved by the Governmental Resolution number 475 of 07/09/2015).</p>
<p><b>События на 24 – 28 августа</b></p> <p><b>24 августа</b></p> <p>Посольство Украины в КР проводит прием по случаю 24-й годовщины независимости Украины.</p> <p><b>25 августа</b></p> <p>Комитет МДС по туризму выберет председателя комитета, а также обсудит наиболее актуальные вопросы туристической отрасли на регулятивном уровне.</p> <p><b>26 августа</b></p> <p>Прием Временного Поверенного в делах США в Кыргызской Республике Ричарда Майлза по случаю завершения миссии в стране.</p> <p>Экономический форум «Иссык-Куль – 2015» состоится в культурном центре «Рух Ордо» в г. Чолпон-Ата.</p>	<p><b>Events planned for July 20 - 25</b></p> <p><b>August 24</b></p> <p>The Ukrainian Embassy in Kyrgyzstan will hold a reception to mark the 24th anniversary of Ukraine's independence.</p> <p><b>August 25</b></p> <p>The IBC Tourism Committee will elect its Chairperson and discuss the most pressing issues of the tourism industry on the regulatory level.</p> <p><b>August 26</b></p> <p>Farewell Reception of Richard M. Miles, Chargé d’Affaires, a.i. of the USA to the Kyrgyz Republic.</p> <p>Issyk-Kul 2015 Economic Forum will be held at the Rukh Ordo Cultural Center in Cholpon-Ata.</p>
<p><b>Уважаемые члены МДС!</b></p> <p><b><i>Хотите поделиться новостями вашей компании или организации с членами и партнерами МДС? Отправляйте информацию нам, и мы опубликуем ее в еженедельнике новостей МДС, на нашем веб-сайте в разделе «Новости» (желательно со снимками), а также в электронном бюллетене «События МДС».</i></b></p> <p><b><i>Мы будем рады получить аналитические материалы для размещения на сайте МДС в разделе «Аналитика».</i></b></p> <p>С уважением,</p> <p>Темирбек Ажыкулов, исполнительный директор Международный Деловой Совет</p>	<p><b><i>Dear IBC members,</i></b></p> <p><b><i>Would you like to share news about your organization or company with the IBC members and partners? Please feel free to send us your news and we will include them in our Weekly News issues, post on our website (News section) or publish in the IBC Events bulletin.</i></b></p> <p><b><i>You are also welcome to send us your analytical articles for posting on our website (Analysis section).</i></b></p> <p><i>Best regards,</i></p> <p>Temirbek Azhykulov, Executive Director International Business Council</p>

*Кыргызская Республика, 720011  
Бишкек, ул. Абдрахманова, 191  
Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 114  
Тел: + 996 312 623801  
Факс: + 996 312 623394  
[office@ibc.kg](mailto:office@ibc.kg)  
[www.ibc.kg](http://www.ibc.kg)*

*Office 114, Hyatt Regency Bishkek  
191, Abdrakhmanov Str., Bishkek  
Kyrgyz Republic, 720011  
Tel: + 996 312 623801  
Fax: + 996 312 623394  
[office@ibc.kg](mailto:office@ibc.kg)  
[www.ibc.kg](http://www.ibc.kg)*